

Frais de déplacement hors Québec (à l'étranger) du ministre et des titulaires d'un emploi supérieur

Selon le paragraphe 18 ° de l'article 4 du Règlement sur la diffusion
DIVULGATION DES RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX DÉPENSES

Année financière 2015-2016														Trimestre avril à juin 2015			
Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Date du déplacement		Ville et pays	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents		Accompagnateurs		Salon d'entretien	Service d'un photographe	Service d'un interprète	Rapport de mission
			Du	Au						Montant	Description	Nom, fonction	Total des frais				
Quirion Rémi	Scientifique en chef	Bio 2015 * (rapp.mission ci-joint)	2015-06-14	2015-06-18	Philadelphie, Etats-Unis	303.84 \$	- \$	503.44 \$	- \$	- \$		Desfaits, A.C, Dir. Des prog. Et part.	- \$	- \$	- \$	- \$	
Quirion Rémi	Scientifique en chef	Conference internationale Kinin System and Peptide Receptors (rapp. mission ci-joint)	2015-06-26	2015-07-07	São Paulo, Brésil	1 132.68 \$	- \$	- \$	- \$	- \$			- \$	- \$	- \$	- \$	
						1 436.51 \$	- \$	503.44 \$	- \$	- \$			- \$	- \$	- \$	- \$	

Année financière 2015-2016														Trimestre juillet à septembre 2015			
Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Date du déplacement		Ville et pays	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents		Accompagnateurs		Salon d'entretien	Service d'un photographe	Service d'un interprète	Rapport de mission
			Du	Au						Montant	Description	Nom, fonction	Total des frais				
Lassonde, Maryse	Directeur scientifique NT	Participation - Gender Summit 6 Asia Pacific (rapp. mission ci-joint)	2015-08-23	2015-08-28	Séoul, Corée	3 641.00 \$	- \$	1 523.18 \$	- \$	319.04 \$	Inscription		- \$	- \$	- \$	- \$	
Quirion, Rémi	Scientifique en chef	STS Forum / ICES Forum * (annulation - frais encourus)	2015-10-02	2015-10-08	Tokyo, Japon	64.46 \$	- \$	248.45 \$	- \$	- \$			- \$	- \$	- \$	- \$	
Quirion, Rémi	Scientifique en chef	Mission Mexique (rapp. mission ci-joint)	2015-10-11	2015-10-14	Mexique	920.91 \$	- \$	- \$	- \$	- \$			- \$	- \$	- \$	- \$	
						4 626.37 \$	- \$	1 771.63 \$	- \$	319.04 \$			- \$	- \$	- \$	- \$	

Année financière 2015-2016														Trimestre octobre à décembre 2015			
Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Date du déplacement		Ville et pays	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents		Accompagnateurs		Salon d'entretien	Service d'un photographe	Service d'un interprète	Rapport de mission
			Du	Au						Montant	Description	Nom, fonction	Total des frais				
Lassonde, Maryse	Directeur scientifique NT	Participation : STS Forum/Innovation for Cool Earth/Japon (rapp. mission ci-joint)	2015-09-29	2015-10-09	Tokyo / Kyoto, Japon	716.56 \$	- \$	2 184.78 \$	- \$	- \$			- \$	- \$	- \$	- \$	
Lassonde, Maryse	Directeur scientifique NT	Participation : Belmont Forum, Arctic Circle (rapp. mission ci-joint)	2015-10-12	2015-10-19	Oslo, Norvège / Reykjavik, Islande	779.02 \$	- \$	- \$	- \$	- \$			- \$	- \$	- \$	- \$	
Lassonde, Maryse	Directeur scientifique NT	Mission Cuba (rapp. mission ci-joint)	2015-11-01	2015-11-04	Havana, Cuba	1 440.45 \$	- \$	455.44 \$	- \$	- \$			- \$	- \$	- \$	- \$	
Quirion, Rémi	Scientifique en chef	Fondation Alzheimer - 15-19 nov 15 - ajouter au 3 Fonds premier onglet (rapp. mission à venir)	2015-11-15	2015-11-19	Paris, France	216.65 \$	- \$	- \$	- \$	- \$			- \$	- \$	- \$	- \$	
Quirion, Rémi	Scientifique en chef	Future Earth 20-24 novembre 2015 (rapp. mission ci-joint)	2015-11-20	2015-11-24	Tokyo, Japon	2 476.79 \$	- \$	131.55 \$	- \$	- \$			- \$	- \$	- \$	- \$	
Quirion, Rémi	Scientifique en chef	Rencontre annuelle - comité exécutif et conseil d'administration, Entretiens Jacques Cartier (rapp. mission ci-joint)	2015-11-28	2015-12-01	Lyons, France	1 677.50 \$	- \$	- \$	- \$	- \$			- \$	- \$	- \$	- \$	
Quirion, Rémi	Scientifique en chef	Participation à Cop21 Paris et au 7 ^e Congrès européen sur l'Innovation * (rapp. mission ci-joint)	2015-12-05	2015-12-12	Paris, France / Bruxelles, Belgique	1 697.14 \$	- \$	894.75 \$	- \$	- \$			- \$	- \$	- \$	- \$	
						9 004.10 \$	- \$	3 666.52 \$	- \$	- \$			- \$	- \$	- \$	- \$	

Année financière 2015-2016														Trimestre janvier à mars 2016			
Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Date du déplacement		Ville et pays	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents		Accompagnateurs		Salon d'entretien	Service d'un photographe	Service d'un interprète	Rapport de mission
			Du	Au						Montant	Description	Nom, fonction	Total des frais				
Lassonde, Maryse	Directeur scientifique NT	Participation au Smart Technologies for Sustainable Agriculture	2016-01-18	2016-01-20	Londres, UK	1 491.67 \$	- \$	2 191.61 \$	67.39 \$	- \$			- \$	- \$	- \$	- \$	
Quirion, Rémi	Scientifique en chef	Mission Chine avec la ministre Christine St-Pierre	2016-03-19	2016-03-24	Chine	2 716.38 \$	- \$	312.61 \$	- \$	- \$			- \$	- \$	- \$	- \$	
Quirion, Rémi	Scientifique en chef	Mission Mexique, Gender Summit 8 (frais encourus - crédit à venir) *	2016-04-27	2016-04-30	Mexique	556.47 \$	- \$	- \$	- \$	- \$			- \$	- \$	- \$	- \$	
						4 764.52 \$	- \$	2 504.22 \$	67.39 \$	- \$			- \$	- \$	- \$	- \$	

À noter que les dépenses du scientifique en chef sont partagées par les trois Fonds de recherche (FRQNT, FRQS et FRQSC).

* Une mise à jour a été effectuée à partir de données obtenues après le délai fixé pour la diffusion de cette information.



Lieu	Congrès Bio 2015 – Philadelphie, USA
Date de la mission	15 au 18 juin 2015

Contexte

Rendez-vous annuel des biotechnologies et des sciences de la vie. Mission dirigée par le ministre de la Santé et des Services sociaux, organisée par le MEIE en partenariat avec le MSSS, le MEESR et le bureau du Québec à New York.

Objectif(s)

Rencontres avec des représentants de haut niveau de l'industrie pharmaceutique et des biotechnologies québécoises et des organismes subventionnaires :

- AbbVie – Montréal Invivo - Québec International
- Merck Canada
- Biocon (Bangalore - Inde)
- Visite d Wistar Institute
- Visite des Laboratoires Merck à West Point
- Participation à l'événement BioExpertise
- Rendez-vous Québec
- Visite du University City Science Center

Résultat(s)

AbbVie : Partenariat en vieillissement
University City Science Center : Invitation à participer au Congrès international sur les jeunes femmes en science et en génie qui aura lieu à Montréal en 2017.
Biocon : Projet de visite de Mme Mazumdar-Shaw au Québec en vue d'éventuels investissements de Biocon au Québec.
Wistar Institute : Projet de création d'un programme d'échanges d'expertise (Cancer et thérapie cellulaire)
Plan stratégique de développement avec Merck (Cancer)

Composition de la délégation gouvernementale

Rémi Quirion, scientifique en chef du Québec

Rédigé par : Rémi Quirion, scientifique en chef du Québec

Date : 9 février 2016

Approuvé par : (original signé)

Date : 9 février 2016



Lieu	Congrès international sur les Kinins et les récepteurs peptidergiques – Sao-Paulo, Brésil
Date de la mission	27 juin – 2 juillet 2015

Contexte

Dans le cadre d'un congrès international sur les kinins et les récepteurs peptidergiques, j'ai été invité à présenter la conférence de clôture du congrès. Les organisateurs désiraient que je résume ma carrière en recherche en plus de discuter de mon rôle à titre de scientifique en chef du Québec. L'état de Sao Paulo étudie présentement la possibilité de créer un tel poste.

Objectif(s)

J'ai profité de mon séjour là-bas pour rencontrer le directeur d'un organisme subventionnaire (la FAPESP) et le délégué du Québec au Brésil. Ces rencontres devraient permettre d'augmenter les partenariats de recherche entre le Brésil et le Québec.

Résultat(s)

Rencontre avec la FAPESP, principal organisme subventionnaire de recherche de l'état de Sao-Paulo qui a abouti à une entente de partenariat entre la FAPESP et les FRQ avec appel à projets sur 1 ou 2 thématiques (2016);
Rencontre avec le chef de poste du Québec au Brésil pour faire le point, bonifier et/ou élaborer de nouvelles collaborations entre le Québec et le Brésil.

Composition de la délégation gouvernementale

Rémi Quirion, scientifique en chef du Québec

Rédigé par : Rémi Quirion, scientifique en chef du Québec Date : 9 février 2016

Approuvé par : (Original signé)

Date : 9 février 2016

Lieu	Séoul, Corée - Gender Summit 6 Asia-Pacific 2015
Date de la mission	23 au 28 août 2015

Contexte

Le Sommet 6 Asie-Pacifique 2015 a pour but de promouvoir les actions concertées et intégrées pouvant :

- Aider la compréhension sur la façon d'intégrer les considérations académiques de genre dans la recherche et l'innovation;
- Développer des communautés régionales et nationales d'experts à travers les gouvernements, l'industrie, les domaines universitaires et les citoyens pour relever les défis scientifiques et sociaux, grâce à des innovations sexospécifiques dans la recherche et le développement;
- Promouvoir une recherche plus créative et un écosystème de l'innovation par l'inclusion de la dimension genre dans les méthodes de recherche, la politique de financement, les processus d'examen et les structures institutionnelles;
- Maximiser les possibilités de mise en réseau régional de la recherche, et le développement du capital humain par une plus grande diversité de genre;
- contribuer à améliorer la qualité de la vie en liant les questions de genre et la technologie disponible sur la base des caractéristiques distinctes de l'Asie-Pacifique.

Le sommet est organisé par le NRF (National Research Foundation de Corée), le KISTEP (Institut coréen des sciences et de l'évaluation de la technologie et de la planification), le WISSET (Centre pour les femmes en sciences, ingénierie et technologie).

Objectif(s)

Entre autres, faire la promotion de la candidature de la ville de Montréal, pour la tenue en novembre 2017 du Gender Summit.

Résultat(s)

Plusieurs contacts ont été faits :

- Prof. Nurit Yirmiya, chief scientist, Ministry of Science, Technology & Space, Israël
- Miyoko O. Watanabe, Senior Director, Japan Science and Technology Agency (JST), Japan
- Heisook Lee, president, Center for Women in Science Engineering and Technology, Ewha Womans University, Korea
- Matsuda Miyuki, Executive Advisor to the Prsident, Fukuoka Womens's University, Japan
- Miyuki Matsude, Executive Director, Fukuoka Prefectural Gender Equality Center Asubaru, Japan
- So-Yeop Han, professor, Dept. of Chemistry and Nano Science, Ewha Womans University, Korea
- Prof. Manzoor H. Soomro, president, Order of Academic Palms – France, ECI Science Foundation, Pakistan
- Prof. Jenny Graves, Secretary Education and Public Awareness, Australian Academy of Science, Australia
- Dr Jeon Su Min, Development Scientist (Repair and Restoration) Advanced Remanufacturing and Technology Centre, Singapore, China
- Evelina Vardanyan, Programs Development Officer, The Association of Commonwealth Universities, United Kingdom

Composition de la délégation gouvernementale

Maryse Lasonde, directrice scientifique
Fonds de recherche du Québec – Nature et technologies

Rédigé par : MARYSE LASSONDE
Approuvé par : (original signé)

Date : 12 novembre 2015
Date : 12 novembre 2015

Lieu	Mission du premier ministre au Mexique
Date de la mission	11 octobre – 14 octobre 2015

Contexte

Dirigée par le premier ministre et en présence du ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations, cette mission incluait plus d'une centaine de participants provenant en majorité de l'industrie, et avait pour but de resserrer les liens entre le Mexique et le Québec. Le Mexique est le troisième partenaire commercial du Québec après les États-Unis et la Chine.

Objectif(s)

J'ai participé à plusieurs rencontres dans le cadre des volets académiques en innovation de la mission organisée par le MEIE et le MESSR. Plusieurs opportunités de partenariats et d'échanges d'étudiants en particulier avec le CONACYT, l'organisme national qui supporte la recherche au Mexique.

Résultat(s)

Lundi, le 12 octobre : Visite de la grande université de la ville de Mexico, l'UNAM (8h30-15h30). Plusieurs présentations sur la recherche, l'innovation et les partenariats internationaux par les autorités de l'université. L'UNAM est une ville dans la ville avec des centaines de milliers d'étudiants, plusieurs campus, etc. Visite de deux laboratoires. Les chercheurs de l'UNAM ont déjà plusieurs collaborations avec le Québec, mais la direction de l'université veut être plus proactive et formaliser encore davantage ses liens avec les universités et CEGEPs. Les participants québécois ont démontré beaucoup d'intérêt, en particulier l'ETS, l'UQTR, l'UQAT et l'association des CEGEPs. Opportunités d'actualiser les collaborations par l'intermédiaire de certains programmes du CONACYT, du MEIE et des FRQ. De plus, l'UNAM a développé récemment un programme science et grand public qui pourrait être d'intérêt pour les FRQ dans le cadre de l'initiative « Science et société » qui est présentement en développement. **Suivis : signature d'entente de réciprocité entre l'UNAM et les partenaires intéressés. Partenariat possible entre l'UNAM et les FRQ sur le programme Science et société.** Participation à l'inauguration de l'exposition « Les Iroquois du Saint-Laurent, peuple du maïs ». Templo Mayor, Mexico (19h00).

Mardi, le 13 octobre : Petit-déjeuner avec le directeur des affaires internationales du CONACYT, M. Arturo Borja. Le CONACYT vient tout juste de signer une entente de collaboration avec le Québec par l'intermédiaire du MEIE et du comité Québec-Mexique (MRIF). Opportunité d'utiliser cette entente parapluie dans l'hypothèse d'un partenariat CONACYT-FRQ dans des secteurs de recherche prioritaires pour les deux partenaires. Parmi ceux-ci l'environnement, les changements climatiques et le développement durable, l'énergie verte et l'eau, le vieillissement et les changements démographiques, l'exploration minière durable, l'entrepreneuriat et l'innovation. **Suivis : échanges de modèles de partenariat avec d'autres organismes subventionnaires internationaux (pour les FRQ ceux avec la Flandre, la Chine et la France (ANR)). Visite du CONACYT au Québec.** Séminaire Québec-Mexique sur la recherche, la science et l'innovation : réalisations, défis et opportunités.

Présentation sur l'écosystème de recherche et d'innovation québécois aux participants, en majorité des chercheurs et administrateurs de recherche du Mexique. Période de questions des participants. Intérêt marqué pour le développement de programme de recherche allant au-delà des programmes actuels qui ciblent surtout la mobilité étudiante. Les programmes

futurs devraient permettre de réels programmes de recherche bilatéraux sur des thèmes prioritaires pour les deux partenaires.

Clôture du séminaire par le ministre, M. Jacques Daoust. **Suivis : voir section précédente - rencontre avec le directeur des affaires internationales du CONACYT.**

Séance de signatures et d'entente de collaboration (plus de 30) sous la présidence du premier ministre du Québec et de plusieurs hauts dignitaires mexicains et québécois.

Déjeuner-conférence du premier ministre. Plusieurs thèmes ont été abordés incluant la civilisation numérique, les changements climatiques, l'innovation et l'immigration. Le scientifique en chef présent à la table d'honneur. **Suivis par le scientifique en chef: partenariat avec l'état de Jalisco dans des secteurs en émergence comme l'impression 3D, le «deep learning » et la biologie synthétique.**

Rencontre avec le COPARMEX, un regroupement mexicain qui est un peu l'équivalent du conseil du patronat du Québec. Exploration de collaborations possibles en termes de formation au niveau secondaire et collégial. **Suivi : à faire par le ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche.**

Mercredi le 14 octobre

Présentation du modèle québécois en innovation dans le cadre d'un atelier sur la création de valeur à travers l'innovation, en partenariat avec l'ADIAT (voir présentation ci-incluse). **Suivi : inclusion du transfert technologique et de l'innovation dans un futur programme FRQ-CONACYT tel que discuté plus haut.**

Composition de la délégation gouvernementale

Rémi Quirion, scientifique en chef du Québec

Rédigé par : Rémi Quirion, scientifique en chef du Québec

Date : 9 février 2016

Approuvé par : (original signé)

Date : 9 février 2016

Lieu	Kyoto et Tokyo, Japon
Date de la mission	30 septembre au 9 octobre 2015

Contexte

Mission Recherche et Innovation – Japon | Gouvernement du Québec

À l'occasion du Science and Technology in Society (STS) Forum 2015 et du Innovation for Cool Earth Forum (ICEF) et d'une activité spéciale organisée par le gouvernement du Québec et la préfecture de Kyoto : « Joint Workshop on Sustainable Cities », en collaboration avec Yves Bégin de l'INRS et Sébastien Tremblay de l'Université Laval.

Objectif(s)

Faire connaître le savoir-faire du Québec et ses réalisations dans différents domaines et explorer les possibilités de collaboration dans divers champs de spécialités où le Québec a une expertise.

Résultat(s)

- Réalisation d'un atelier de concertation sur les villes intelligentes organisée par le gouvernement du Québec et la Préfecture de Kyoto
- Présentation de l'expertise des FRQ en développement durable à la table des présidents d'organismes subventionnaires internationaux

Plusieurs contacts ont été établis, entre autres :

- Jörg Hacker, président, German Academy of Sciences Leopoldina
- Michal Kleiber, président, Polish Academy of Sciences
- Bernard Meunier, président, Académie des sciences de France
- Takashi Onishi, président, Science Council of Japan
- Ellis Rubinstein, président, The New York Academy of Sciences
- Krishan Lal, président, Association of Academies and Societies of Sciences in Asia (AASSA)
- Myung Chul Lee, M.D., Professor and President-Elect for WFNMB
- Satryo Soemantri Brodjonegoro, Ph.D, Science and Technology consultant to the ASEAN Secretariat Fumiko Kasuga, Global Hub Director, Tokyo, Future Earth
- Eva Majková, DrSc, Vice President SAS for Research, Office of Slovak Academy of Sciences
- Mikahil V. Ugrumov, vice-président, Federation of European Physiological Societies (FEPS)
- Ojārs Spārītis, président, Latvian Academy of Sciences
- John Boright, directeur The National Academies of Sciences, Engineering, and Medicine
- Ulrich Glotzbach, National Academy of Science and Engineering, Allemagne
- Juan Asenjo, co-directeur, InterAmerican Network of Academies of Sciences (IANAS), Chili
- Eisa Ibrahim El Gaali, président, Sudan Academy of Sciences

Composition de la délégation gouvernementale

- Claire Deronzier, déléguée générale du Québec à Tokyo
- Maryse Lassonde, directrice scientifique, Fonds de recherche du Québec – Nature et technologies
- Yves Bégin, INRS
- Sébastien Tremblay, Université Laval
- Sylvie Daniel, Université Laval
- Manuel Rodriguez-Pinzon
- Claire Poitras, INRS
- Gilles Savard, Polytechnique Montréal
- Karim Zaghbi, Institut de recherche d'Hydro-Québec
- Tayeb Medjeldi, C2T3
- Rose Goldstein, Université McGill
- Christophe Guy, Polytechnique Montréal

Rédigé par : MARYSE LASSONDE

Date : 12 novembre 2015

Approuvé par : Original signé

Date : 12 novembre 2015

Lieu	Oslo, Norvège
Date de la mission	14 et 15 octobre 2015

Contexte

Participation au 10^e BELMONT Forum meeting.

Objectif(s)

- Développer la collaboration internationale en matière de recherche scientifique afin de mettre en valeur le plein potentiel du Nord et d'améliorer les façons de faire pour minimiser les impacts des changements climatiques.
- Présentation des orientations des Fonds de recherche du Québec en terme de développement durable.
- Signature d'une entente de collaboration scientifique entre NordForsk et les Fonds de recherche du Québec concernant la recherche nordique.

Résultat(s)

Signature d'une entente de collaboration scientifique entre NordForsk et les Fonds de recherche du Québec concernant la recherche nordique.
Plusieurs contacts ont été faits – voir la liste des participants ci-joint

Composition de la délégation gouvernementale

Maryse Lassonde, directrice scientifique, Fonds de recherche du Québec – Nature et technologies.

Rédigé par : MARYSE LASSONDE

Date : 12 novembre 2015

Approuvé par : Original signé

Date : 12 novembre 2015

Lieu	La Havane, Cuba
Date de la mission	1 ^{er} au 4 novembre 2015

Contexte

Mission exploratoire à Cuba de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie. Cette mission a trois composantes principales : développer les relations politiques, stimuler les relations économiques et définir des collaborations dans les domaines de la recherche et de la science. Elle s'inscrit également à l'occasion d'un événement international d'importance à Cuba, la Foire internationale de La Havane (FIHAV), soit la plus grande foire commerciale annuelle et multisectorielle du pays. Une quinzaine d'entreprises québécoises doivent y participer, sur un total de cinquante entreprises en provenance du Canada.

Objectif(s)

Outre la participation aux activités diplomatiques prévues au programme de mission de la ministre, la signature d'une entente de collaboration entre le FRQNT, le FRQS et le Centre de neuroscience de La Havane est planifiée.

Résultat(s)

- Signature d'une entente le FRQNT, le FRQS et le Centre de neuroscience de La Havane.
- Rencontre avec le président de Bio Farma Cuba (Pôle scientifique de Cuba), M. Gustavo Sierra Gonzalez

Plusieurs contacts ont été établis, entre autres :

- M^{me} Elba Rosa Perez Montoya, ministre des Sciences et Technologies
- M. Yves Gagnon, ambassadeur du Canada à Cuba
- M^{me} Ileana Nunez Mordoche, vice-ministre du Commerce extérieur et de l'Investissement étranger de Cuba
- M. Rogelio Sierra Diaz, vice-ministre des Relations extérieures de la République de Cuba
- M. Mitchell Valde Sosa, directeur général du Centre de neurosciences de Cuba
- M^{me} Ana Teresa Igarza Martinez, directrice générale de la Zone spéciale de développement de Mariel

Composition de la délégation gouvernementale

- Christine St-Pierre, ministre des Relations internationales et de la Francophonie, MRIF
- Jean-François Hould, directeur de cabinet, MRIF
- Éric R. Mercier, délégué général du Québec à Mexico
- Myriam Paquette-Côté, chef du pupitre Haïti et Antilles, adjointe exécutive et coordonnatrice, Direction Amérique latine et Antilles, Afrique et Moyen-Orient, MRIF
- Tommy Hamel, conseiller au Protocole, Direction des visites, missions et cérémonial d'État
- Maryse Lassonde, directrice scientifique, Fonds de recherche du Québec – Nature et technologies

Rédigé par : MARYSE LASSONDE

Date : 12 novembre 2015

Approuvé par : Original signé

Date : 12 novembre 2015

Lieu	Tokyo, Japon
Date de la mission	21 au 24 novembre 2015

Contexte

En raison du rôle clé joué par le bureau du scientifique en chef dans la mise en place du secrétariat distribué de Future Earth à Montréal et la nomination du Dr Shrisvastava à titre de tout premier directeur exécutif de Future Earth, les co-présidents du Comité de gouvernance de Future Earth ont invité le scientifique en chef à être présent à leur 2^{ème} rencontre du Comité de gouvernance de Future Earth.

Objectif(s)

Plusieurs objectifs dont deux essentiels pour le leadership de Montréal et du Québec : La conclusion de l'entente entre les 5 hubs et le Comité de gouvernance en plus de la finalisation du document dictant les principes de gouvernance de Future Earth. D'autres rencontres importantes ont pu être organisées avec des organismes et des universités du Japon.

Résultat(s)

- 1) **Future Earth : Protocole d'entente et document de gouvernance de cet organisme international** - En raison de la complexité de cet organisme qui compte 5 *hubs* dans le monde, il est essentiel de s'assurer de son financement et de ses infrastructures. Le comité de gouvernance s'est engagé à organiser un forum annuel de financement de Future Earth. D'autres discussions ont ciblé la programmation scientifique à moyen et long terme de Future Earth, et l'implication du Belmont Forum et du privé dans le financement de Future Earth.- Finaliser en décembre 2015.
- 2) **Rencontre avec M. Omi**, président-fondateur du STS Forum de Kyoto – Invitation officielle pour une visite au Québec en 2016 suite à des discussions avec le bureau du premier ministre. Participation des autorités gouvernementales et du scientifique en chef au prochain STS Forum
- 3) **Rencontre avec M. Onishi, président du Science Council of Japan**. Cet organisme de recherche est un des plus influents au Japon, qui organise une réunion des conseils subventionnaires des pays du G20. Discussion autour de la participation du Québec et du Canada, des thèmes ciblés pour cette réunion. Plusieurs opportunités de collaboration (changements climatiques, sciences de la vie, science et société).
- 4) **Rencontre avec Dr Matsuda, directeur du centre de génomique de l'Université de Tokyo et senior VP du programme Top universities du Gouvernement japonais pour l'Université de Kyoto**. Discussions pour développer un futur réseau tripartite Japon-France-Québec dans le domaine des *big data* et des mathématiques et de créer un prestigieux Institut RIKEN Kyoto-McGill. Projet à discuter avec le bureau du premier ministre, le MRIF et la délégation du Québec à Tokyo et les dirigeants du CRM.

Composition de la délégation gouvernementale

Rémi Quirion, scientifique en chef du Québec

Rédigé par : Rémi Quirion, scientifique en chef du Québec

Date : 9 février 2016

Approuvé par : (original signé)

Date : 9 février 2016



Lieu	Lyon, France
Date de la mission	28 novembre - 1 décembre 2015

Contexte

Participation à une table ronde « Science et société ». A titre de membre exécutif et du conseil d'administration, participation à la réunion du comité exécutif, assemblée générale annuelle des Entretiens Jacques Cartier

Objectif(s)

État de la situation des Entretiens J. Cartier, de leur renouvellement et de la création des fondations locales. Présentation du plan d'action pour l'année 2016

Résultat(s)

- 1) Échanges fructueux avec le président du conseil et les autorités de la région Rhône-Alpes concernant de futurs partenariats de recherche.**
- 2) Invité comme panéliste à une table-ronde sur les liens entre la science et les médias :** discussions autour de l'importance du numérique pour faire connaître la science. Retombées importantes en vue du forum organisé par les FRQ.
- 3) Rencontre privée avec les recteurs des universités de la région Rhône-Alpes et du Québec.** Les questions abordées touchent la formation, la co-diplomation universitaire, le financement, les collaborations internationales. Opportunités de partenariats dans le domaine du numérique, de la santé et de l'agroalimentaire.
- 4) Visite de la Régie des eaux de la ville de Lyon** et entretiens avec les responsables de la gestion de l'eau potable et de la récupération des eaux usées de la ville de Lyon. Participation probable des FRQ au financement d'une école d'été impliquant des organisations lyonnaises et la ville de Lac-Mégantic.
- 5) Inauguration des Entretiens J. Cartier 2015 :** Participation à l'inauguration officielle des Entretiens en présence de plusieurs dignitaires incluant les maires des villes de Lyon et de Montréal, du Ministre David Heurtel et de plusieurs autres. Remises de trois doctorats honorifiques à des personnalités québécoises et canadiennes par les universités lyonnaises.

Composition de la délégation gouvernementale

Rémi Quirion, scientifique en chef du Québec

Rédigé par : Rémi Quirion, scientifique en chef du Québec

Date : 9 février 2016

Approuvé par : (original signé)

Date : 9 février 2016



Lieu	Bruxelles, Belgique
Date de la mission	8-9 décembre 2015

Contexte

Ouverture du 7^{ème} Sommet européen de l'innovation et plusieurs rencontres avec des hauts dirigeants wallons.

Objectif(s)

Renforcer la coopération franco-belge en matière de recherche et d'innovation

Résultat(s)

- 1) **Rencontres avec la secrétaire générale du Fonds national de la recherche scientifique de la Wallonie (FNRS)** – Préparation d'un protocole d'entente entre la Wallonie et le Québec, qui sera suivi d'un lancement de programme conjoint dont les premiers projets devraient voir le jour au printemps 2017 – annonce en février 2016;
- 2) **Rencontre avec la chef de cabinet adjointe du Commissaire européen à la recherche, la science et l'innovation.** Discussions sur la stratégie à mettre en place pour permettre au Québec d'être impliqué en amont dans le processus de développement des grandes stratégies et priorités de recherche de la communauté européenne. Les Fonds de recherche du Québec devraient être le guichet unique pour informer la communauté scientifique québécoise des divers programmes de la Commission et de la Communauté européenne.
- 3) **Rencontre avec le nouveau secrétaire général de la FWO (Flandres)** – Bilan de la dernière compétition FWO-FRQ dont le programme financera cinq équipes de chercheurs flamands et québécois et organisation d'une conférence de presse par les FRQ en présence des lauréats de la dernière compétition en 2016 prévue en mai 2016.
- 4) **Rencontre avec l'équipe de la Secrétaire d'État à la recherche scientifique de la région de Bruxelles-Capitale.** Discussion autour de projets d'intérêts communs qui devraient permettre de développer un partenariat dans le domaine des villes intelligentes, et d'inviter la secrétaire d'état à visiter le Québec dans le cadre de l'Acfas dans un projet agricole de l'UQAM et des FRQ.
- 5) **Ouverture du 7^{ème} sommet européen de l'innovation et présentation du scientifique en chef du Québec.** Présentation du modèle québécois en recherche et innovation, des défis rencontrés, et des opportunités de partenariats; Invitation au Commissaire européen à venir visiter le Québec.

Composition de la délégation gouvernementale

Rémi Quirion, scientifique en chef du Québec

Rédigé par : Rémi Quirion, scientifique en chef du Québec

Date : 9 février 2016

Approuvé par : (original signé)

Date : 9 février 2016